

**PT**

*ANEXO*

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO BIOCIDA (SPC BP)**

JADE PASTE

**Tipo(s) de produto**

PT14: Rodenticidas

**Número de autorização:** PT/DGS ARMPB-15/2014

**Número da decisão de autorização R4BP:** PT-0008039-0000

## Capítulo 1. INFORMAÇÃO ADMINISTRATIVA

### 1.1. Nome(s) comercial(ais) do produto

Nome(s) comercial(ais) do produto	Jade Pasta
-----------------------------------	------------

### 1.2. Titular da autorização

Nome e endereço do titular da autorização	Nome	LODI S.A.S.
	Endereço	Parc d'Activités des Quatre Routes 35390 Grand Fougeray França
Número de autorização	PT/DGS ARMPB-15/2014	
Número da decisão de autorização R4BP	PT-0008039-0000	
Data da autorização	07/02/2012	
Data de caducidade da autorização	31/12/2026	

### 1.3. Fabricante(s) do produto

Nome do fabricante	LODI SAS
Endereço do fabricante	Parc d'activité des 4 routes 35390 GRAND FOUGERAY França
Localização das instalações de fabrico	Parc d'activite des 4 routes 35390 Grand Fougeray França

### 1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

Substância ativa	Bromadiolona
Nome do fabricante	PELGAR
Endereço do fabricante	Unit 13, Newmann Lane Industrial Estate Alton GU34 2 QR Hampshire Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Localização das instalações de fabrico	Unit 13, Newmann Lane Industrial Estate Alton GU34 2 QR Hampshire Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte

---

## Capítulo 2. COMPOSIÇÃO E FORMULAÇÃO DO PRODUTO

### 2.1. Informação qualitativa e quantitativa sobre a composição do produto

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Bromadiolona		substância ativa	28772-56-7	249-205-9	0,005

### 2.2. Tipo(s) de formulação

PA pasta

---

### Capítulo 3. ADVERTÊNCIAS DE PERIGO E RECOMENDAÇÕES DE PRUDÊNCIA

Advertências de perigo	
Recomendações de prudência	<p>P103: Ler atentamente e seguir todas as instruções.</p> <p>P102: Manter fora do alcance das crianças.</p> <p>P220: Manter afastado de roupa ou de outras matérias combustíveis.</p> <p>P273: Evitar a libertação para o ambiente.</p> <p>P301 + P310: EM CASO DE INGESTÃO: Contacte imediatamente um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS</p> <p>P404: Armazenar em recipiente fechado.</p> <p>P405: Armazenar em local fechado à chave.</p> <p>P501: Eliminar conteúdo em acordo com o regulamento nacional.</p>

## Capítulo 4. UTILIZAÇÃO(ÕES) AUTORIZADA(S)

### 4.1. Descrição de utilizações

**Tabela 1. Uso profissional**

Tipo de produto	PT14: Rodenticidas
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	Isco em pasta com bromadiolona (0,005 % em peso) para uso como rodenticida para o controlo de ratos e ratazanas em espaços interiores, em torno de edifícios, em áreas abertas e em aterros sanitários para a proteção da saúde pública e de materiais e produtos armazenados.
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: <i>Mus musculus</i> Nome comum: house mouse Estadio de desenvolvimento: adultos  Nome científico: <i>Mus musculus</i> Nome comum: house mouse Estadio de desenvolvimento: jovens  Nome científico: <i>Rattus norvegicus</i> Nome comum: brown rat Estadio de desenvolvimento: adultos  Nome científico: <i>Rattus norvegicus</i> Nome comum: brown rat Estadio de desenvolvimento: jovens  Nome científico: <i>Rattus rattus</i> Nome comum: roof rat Estadio de desenvolvimento: adultos  Nome científico: <i>Rattus rattus</i> Nome comum: roof rat Estadio de desenvolvimento: jovens  Nome científico: Muridae: Muridae: Nome comum: outro: Field Mouse Estadio de desenvolvimento: adultos  Nome científico: Muridae: Muridae: Nome comum: outro: Field Mouse Estadio de desenvolvimento: jovens
Campo(s) de utilização	utilização em interiores utilização no exterior  Colocar o isco em estações de isco tapadas e invioláveis ou pontos de isco tapados. Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).
Método(s) de aplicação	Método: Aplicação de isco

	Descrição detalhada: Colocar o isco em estações de isco tapadas e invioláveis ou pontos de isco tapados nas áreas infestadas com ratazanas. Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Para ratazanas: Entre 60 e 100 g com afastamento de 10 m entre cada (afastamento de 5 m em áreas de grande infestação). Para ratos: Entre 20 e 30 g com afastamento de 5 m entre cada (afastamento de 2 m em áreas de grande infestação).  Diluição (%): 0  Número e calendário da aplicação: Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).
Categoria(s) de utilizadores	profissional
Capacidade e material da embalagem	Polipropileno ou polietileno, Lata, Até 10Kg Polipropileno ou PVC, Estação de isco, 3 x 10 g para ratos Polipropileno, Cartucho, Até 500g Papel, cartão, Caixa, Até 20Kg  Aplicação em estação de isco inviolável ou ponto de isco tapado.

#### 4.1.1. Instruções específicas de utilização

Ler sempre o rótulo antes da utilização e seguir as instruções fornecidas. • Evitar exposição desnecessária, principalmente evitar a ingestão. • Os iscos devem ser colocados dentro das caixas de isco ou outras coberturas seguras para minimizar o risco de consumo e envenenamento por outros animais ou por crianças. Sempre que possível, fixar os iscos para que não sejam desviados. • Os corpos de roedores mortos, restos de isco não utilizado ou outros fragmentos de isco encontrados fora da estação de isco devem ser colhidos durante as operações de controlo para minimizar o risco de consumo e envenenamento por crianças, animais domésticos e outros animais não destinados ao tratamento. • Lavar as mãos após a utilização do produto e antes de comer, beber ou fumar. Aconselha-se a utilização de luvas. Não decantar o produto em recipientes sem rótulo. É essencial uma investigação aprofundada da área infestada, em particular de lugares abrigados e isolados, para determinar a extensão da infestação.

#### 4.1.2. Medidas de mitigação do risco específicas

#### 4.1.3. Medidas de mitigação do risco específicas

Manter fora do alcance das crianças. – Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo dos animais. – Não comer, beber ou fumar durante a utilização. – Não colocar sobre superfícies ou materiais que possam entrar em contacto com alimentos para prevenir a contaminação dos alimentos para humanos ou animais. – Impedir o acesso por crianças, animais de estimação e animais selvagens. – Colocar as estações de isco em locais abrigados de inundações. – Conservar unicamente no recipiente de origem. – As estações de isco devem conter

apenas rodenticidas. – Recomenda-se a utilização de luvas. – Não abrir a saqueta. – Lavar as mãos após a utilização. – Remover todas as estações de isco após o tratamento.

#### **4.1.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Os efeitos advêm da inibição de coagulação sanguínea quando a bromadiolona reage com a vitamina K I. Os sintomas de envenenamento podem incluir: aparecimento de nódoas negras, sangramento do nariz ou das gengivas, presença de sangue nas fezes ou na urina e sangramento excessivo com cortes ou escoriações menores. Os sintomas de envenenamento podem desenvolver-se ao longo de vários dias. Observações para o médico: Antídoto – supervisão médica. Vitamina K I – sob

#### **4.1.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

4.1.4. Where specific to the use, the instructions for safe disposal of the product and its packaging Não limpar as estações de isco entre duas aplicações. – Este material e o seu recipiente devem ser eliminados de forma segura. – Não eliminar o produto para o ambiente ou tubagens. – Eliminar as estações de isco em centros de receção de resíduos ou pontos de recolha adequados. – A embalagem não deve ser reutilizada nem reciclada. – Os iscos não consumidos, os iscos não utilizados e os iscos ejetados das estações de isco devem ser colhidos e eliminados em centros de receção de resíduos ou em pontos de recolha adequados.

#### **4.1.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Armazenar num local fresco, seco e bem ventilado. Armazenar no recipiente original bem fechado em local fechado à chave. O produto pode ser conservado e utilizado até 2 anos após a sua data de fabrico.

## **4.2. Descrição de utilizações**

**Tabela 2. Uso não profissional**

Tipo de produto	PT14: Rodenticidas
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	Isco em pasta com bromadiolona (0,005 % em peso) para uso como rodenticida para o controlo de ratos e ratazanas em espaços interiores, em torno de edifícios, em áreas abertas e em aterros sanitários para a proteção da saúde pública e de materiais e produtos armazenados.
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: <i>Mus musculus</i> Nome comum: house mouse Estadio de desenvolvimento: adultos  Nome científico: <i>Rattus norvegicus</i> Nome comum: brown rat Estadio de desenvolvimento: adultos

	<p>Nome científico: Rattus rattus Nome comum: roof rat Estadio de desenvolvimento: adultos</p> <p>Nome científico: Muridae: Muridae: Nome comum: outro: field mouse Estadio de desenvolvimento: adultos</p> <p>Nome científico: Mus musculus Nome comum: house mouse Estadio de desenvolvimento: jovens</p> <p>Nome científico: Rattus norvegicus Nome comum: house rat Estadio de desenvolvimento: jovens</p> <p>Nome científico: Rattus rattus Nome comum: roof rat Estadio de desenvolvimento: jovens</p> <p>Nome científico: Muridae: Muridae: Nome comum: outro: Field mouse Estadio de desenvolvimento: jovens</p>
Campo(s) de utilização	<p>utilização em interiores utilização no exterior</p> <p>Colocar o isco em estações de isco tapadas e invioláveis ou pontos de isco tapados. Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).</p>
Método(s) de aplicação	<p>Método: Aplicação de isco</p> <p>Descrição detalhada: Colocar o isco em estações de isco tapadas e invioláveis com afastamento nas áreas infestadas com ratazanas. Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).</p>
Frequência de aplicação e dosagem	<p>Taxa de aplicação: Para ratazanas: Entre 60 e 100 g com afastamento de 10 m entre cada (afastamento de 5 m em áreas de grande infestação). Para ratos: Entre 20 e 30 g com afastamento de 5 m entre cada (afastamento de 2 m em áreas de grande infestação).</p> <p>Diluição (%): 0</p> <p>Número e calendário da aplicação: Verificar regularmente o consumo do isco e substituir o isco consumido ou estragado até o consumo parar. Repetir o tratamento em casos em que se verifique uma nova infestação (p. ex., excrementos ou rastos recentes).</p>
Categoria(s) de utilizadores	público em geral (não profissional)
Capacidade e material da embalagem	Polipropileno, Saqueta, Até 1Kg

---

	Papel, cartão, Caixa, Até 1Kg PVC/polipropileno/poliestireno, Estação de isco, 20 -30g Polipropileno, Balde, Até 1Kg  Aplicação em estação de isco inviolável
--	---

#### **4.2.1. Instruções específicas de utilização**

Ler sempre o rótulo antes da utilização e seguir as instruções fornecidas. • Evitar exposição desnecessária, principalmente evitar a ingestão. • Os iscos devem ser colocados dentro das caixas de isco ou outras coberturas seguras para minimizar o risco de consumo e envenenamento por outros animais ou por crianças. Sempre que possível, fixar os iscos para que não sejam desviados. • Os corpos de roedores mortos, restos de isco não utilizado ou outros fragmentos de isco encontrados fora da estação de isco devem ser colhidos durante as operações de controlo para minimizar o risco de consumo e envenenamento por crianças, animais domésticos e outros animais não destinados ao tratamento. • Lavar as mãos após a utilização do produto e antes de comer, beber ou fumar. Aconselha-se a utilização de luvas. Não decantar o produto em recipientes sem rótulo. É essencial uma investigação aprofundada da área infestada, em particular de lugares abrigados e isolados, para determinar a extensão da infestação.

#### **4.2.2. Medidas de mitigação do risco específicas**

#### **4.2.3. Medidas de mitigação do risco específicas**

Manter fora do alcance das crianças. – Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo dos animais. – Não comer, beber ou fumar durante a utilização. – Não colocar sobre superfícies ou materiais que possam entrar em contacto com alimentos para prevenir a contaminação dos alimentos para humanos ou animais. – Impedir o acesso por crianças, animais de estimação e animais selvagens. – Colocar as estações de isco em locais abrigados de inundações. – Conservar unicamente no recipiente de origem. – As estações de isco devem conter apenas rodenticidas. – Recomenda-se a utilização de luvas. – Não abrir a saqueta. – Lavar as mãos após a utilização. – Remover todas as estações de isco após o tratamento.

#### **4.2.4. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente**

Os efeitos advêm da inibição de coagulação sanguínea quando a bromadiolona reage com a vitamina K I. Os sintomas de envenenamento podem incluir: aparecimento de nódoas negras, sangramento do nariz ou das gengivas, presença de sangue nas fezes ou na urina e sangramento excessivo com cortes ou escoriações menores. Os sintomas de envenenamento podem desenvolver-se ao longo de vários dias. Observações para o médico: Antídoto – supervisão médica. Vitamina K I – sob

#### **4.2.5. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

Não limpar as estações de isco entre duas aplicações. – Este material e o seu recipiente devem ser eliminados de forma segura. – Não eliminar o produto para o ambiente ou tubagens. – Eliminar as estações de isco em centros de receção de resíduos ou pontos de recolha adequados. – A embalagem não deve ser reutilizada nem reciclada. – Os iscos não consumidos, os iscos não utilizados e os iscos ejetados das estações de isco devem ser colhidos e eliminados em centros de receção de resíduos ou em pontos de recolha adequados.

---

#### **4.2.6. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Armazenar num local fresco, seco e bem ventilado. Armazenar no recipiente original bem fechado em local fechado à chave. O produto pode ser conservado e utilizado até 2 anos após a sua data de fabrico.

---

## Capítulo 5. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA A UTILIZAÇÃO<sup>1</sup>

### 5.1. Instruções de utilização

Ler sempre o rótulo antes da utilização e seguir as instruções fornecidas. • Evitar exposição desnecessária, principalmente evitar a ingestão. • Os iscos devem ser colocados dentro das caixas de isco ou outras coberturas seguras para minimizar o risco de consumo e envenenamento por outros animais ou por crianças. Sempre que possível, fixar os iscos para que não sejam desviados. • Os corpos de roedores mortos, restos de isco não utilizado ou outros fragmentos de isco encontrados fora da estação de isco devem ser colhidos durante as operações de controlo para minimizar o risco de consumo e envenenamento por crianças, animais domésticos e outros animais não destinados ao tratamento. • Lavar as mãos após a utilização do produto e antes de comer, beber ou fumar.

### 5.2. Medidas de redução do risco

Respeitar as instruções de utilização para evitar riscos para a saúde humana e para o ambiente. Nocivo para a vida selvagem. Utilizar recipientes de isco assinalados de forma clara com "veneno" em todos os pontos de isco de superfície. Remover todos os restos de isco e roedores mortos durante e após o tratamento e eliminar de forma segura. Impedir o acesso ao isco por crianças, animais domésticos e de estimação (em particular, gatos, cães e porcos).

### 5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

Os efeitos advêm da inibição de coagulação sanguínea quando a bromadiolona reage com a vitamina K I. Os sintomas de envenenamento podem incluir: aparecimento de nódoas negras, sangramento do nariz ou das gengivas, presença de sangue nas fezes ou na urina e sangramento excessivo com cortes ou escoriações menores. Os sintomas de envenenamento podem desenvolver-se ao longo de vários dias. Primeiros socorros: GERAL: Em caso de acidente, suspeita de exposição ou indisposição, consultar imediatamente um médico (se possível mostrar-lhe o rótulo). EM CASO DE INGESTÃO: Consultar imediatamente um médico. CONTACTO COM A PELE: Lavar com água e sabão. Retirar e lavar todas as roupas contaminadas. CONTACTO COM OS OLHOS: Remover as lentes de contacto (se existirem) e enxaguar os olhos lenta e suavemente com água durante 15-20 minutos. Consultar imediatamente um médico. Observações para o médico: Antídoto – supervisão médica.

### 5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem

Este material e o seu recipiente devem ser eliminados em segurança. Eliminar a embalagem e os restos de produto não utilizado de acordo com os regulamentos locais.

### 5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Armazenar num local fresco, seco e bem ventilado. Armazenar no recipiente original bem fechado em local fechado à chave. O produto pode ser conservado e utilizado até 2 anos após a sua data de fabrico.

---

<sup>1</sup>As instruções de utilização, as medidas de redução do risco e outras instruções de utilização ao abrigo da presente secção são válidas para todas as utilizações autorizadas.

---

## Capítulo 6. OUTRAS INFORMAÇÕES